

Canzuns popularas da Schons : rimnadas

Autor(en): **Dolf, Th.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **33 (1919)**

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-193408>

Nutzungsbedingungen

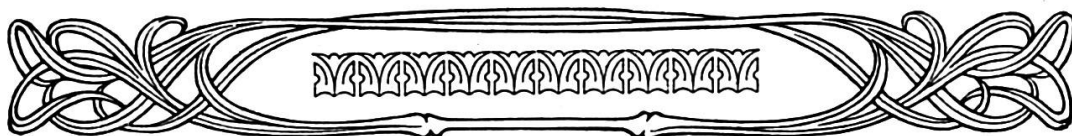
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Canzuns popularas da Schons

Rimnadas da Th. Dolf.



1. La Nona pintga.

I.

La Nona pintga
Quell'era la beala,
El e lavo sei
Ad ia tres cun ella.

El e lavo sei
A tratg aint ils calzers,
El e lavo sei
Ad ia gio'n tschalér.

A gio'n tschalér
E'l sto rivo,
Ad en mignuc tgora
Ha'l gia sei purto.

Ad en mignuc tgora,
Quei leva gir nut,
Pettas a paintg,
Quei er'igl surtut.

A giò per igl bot
Navin ellas sagliand,
A ve per la punt
Navin ellas currand.

A giò las tgeas Melchers
Han'las gia salto,
A sei tigl Matthia
Han'las gia muro.

Tgi sa tge geiers
Ch'igl han ear gia?
Igl Daia Rostetter
La si Maria.

Tgi sa, tgi'gl han
Fatg ir pigl vinars?
Igl Tumasch Gartma
Culs seas schimmel alvs.

II.

Ainta giò la rusna,
La erigl me stgir,
Orasè tigl Matthia
Han'las lia gnir.

Orasè tigl Matthia
Han'las gia canto,
Oragìd tils Melchers
Han'las s'amburro.

Oragìò tils Melchers
Tga 'gl'er'en um vigl;
Han dò l'occasiun,
Da betg igl schar durmir.

El e lavo sè
A traig aint ils calzers,
El e lavo sè
Ad ia gio'n tschalér.

A gio'n tschalér
E'l sto vivo,
Ad en mignuc tgora
Las hal sè purto.

Ad en mignuc tgora
Gliez leva gir nut,
Pettas a paintg,
Gliez'er'igl surtut.

El ha lu vurdo,
Quagl i sè la beala.
A l'Ona pintga
Tga 'gl'era la beala.

2. Giuvens, mats a menders era.

Giuvens mats a menders era,
Ju, ju, juriti,
Tutta notg faschand canera,
Ju, ju, ju.

La vischnanca da quels plira,
Sco sch'els fussen narradira.

Giogan, soltan, cartas dattan,
Ad a casa maina stattan.

Las mattans cun lur paluttas,
Agn cushegna fan pistettas.

Gizen sei las lur ureglias,
Tgi ca passa ver merveglias.

Las schnadregnas fussen bunas,
Mo ellas taglien tut an scrottas.

Las tissunzas fussen bunas,
Mo ellas tgappan savens lunas.

Metten la culpa ved il filar,
Per ch'igl setgien savilar.

Ils calgers quels fussen buns,
Taglien or cun grand quito,

Per ch'igl vanzi anc empo;
Quei ca vanza salvin els,
Ju, ju, ju.

3. Questa sera vom jau buc a durmir.

„Questa sera vom jau buc a
[durmir,
Tiers la mia cara vi jau ir,
Hoiassa, diridomda,
Tiers la mia cara vi jau ir.

Vi mirar, sch'ell'ei saun e fresca,
Vi mirar, sch'ella lascha mei en
Hoiassa etc.“

„Tgi splunta cau sut il miu tetg
E mi dadesda si anetg?“

„Il tiu pli car e cau e splunta,
Vegn po giu a lascha mei en.“

„Antroca la mumma ei buca
[durmir
Sai jau tei buca schar en vegnir.

A cur la mumm'ei a durmir,
Allura sas ti en vegnir.“

Cun in maun erv'la la porta,
A cun l'auter pegl'enturn.

„Pér pegl'enturn a strocla si,
Jau sunt aunc giuvn' a pos vertir.“

Ad in betsch sin mintga maun

Aschi dabot sco far si paun.

Antroca gis sun jau buca stau,
Mo entroc ils cots han giu cantau,
Hoiassa, diridomda,

Mo entroc ils cots han giu cantau.

4. Ai buna sera beala.

Ai buna sera beala,
Jau vint uss' a tarmagl.
A beala, beala posta per tei
[dumandare,
A beala, beala posta per tei
[dumandar.

Mo mai per questa sera
Sei jau naguta gir,
Jau hai ussa siene dadir a durmire,
Jau hai ussa siene dadir a durmir.
Mo mai per la sien, ca ti hase,

Pos, ti maneivel star;
Ti has mai agl sene, da mei
schnariare,
Ti has mai agl sene, da mei
schnariar.

Da schnariar ils matse
Sun jau buca disada,
Jau sto emparare ils mease da
[casa,
Jau sto emparare ils mease da
[casa.

Ils tease da casa
Empeari tei nagut;
Scha Dius nus vul cuvire, scha tgi nus vul scuire.
Scha Dius nus vul cuire, scha tgi nus vul scuir.

5. Cur jau mavel tiers mia cara.

Cur jau mavel tiers mia cara,
Scha mirav 'la adina por,
La mi deva in igliada,
Mava giù a dad esch or.
Zum fadira la-la-la.

L'autra gada, ca jau mava,
Scha mirav 'la empau pli bi,
La mi deva in igliada,
Ch'jau purschevel igl ani.
Zum fadira ect.

Ils calenders, ch'jau figeva,
Po mintgin sapartertgar,
Nu'ca jau mi savulveva,
Fova nuta da tschiffar.
Zum fadira ect.

Ach ti per va tier autras
Per far ad agritt' a mi
Sagirameng crei,
La gritta ven a tgi.
Zum fadira ect.

6. Steit si, steit si mattauns.

Steit si, steit si mattauns,
Gl'ei ura tarde,
Igl ha schon dau las otg,
Igl ei vi mesa notg,
Lein ir a casa.

In giuven less jau bein,
Sch'el vess biar rauba,
Sch'el sadeputtass bein,
Sch'el sadeputtass bein,
Ca tut igl lauditg.

In viu, quel vi jau buc,
Jau tem ch'el fugitg,
Stuess jau ir enturn,
Stuess jau ir enturn
Pigl encurire.

Miu cor quel va tiers tei
Gual s-ch'ina tschera;
Sch'ti has agl sen da mei,
Ner vol ch'jau prendi tei,
Scha gi queschera.

In vigl, quel vi jau buc,
Jau tem ch'el mieritg,
Stuess jau purlar laid,
Stuess jau purlar laid
In on entiere.

Miu cor, quel va tiers tei,
Gual s-ch'ina flomma;
Sch'ti has agl sen da mei
Ner vol ch'jau prendi tei,
Scha buc engonna.

Miu cor quel va tiers tei
Adin'adina;
Sch'ti has agl sen da mei,
Ner vol ch'jau prendi tei,
Scha buc targina.

7. Jau cunfessel cara beala.

Jau cunfessel cara beala,
Ca jau hagig lung'ureala,
Sainza tei da puder star,
Jau pos tei mai emblidar.

In beal giuven zun legreivel,
Igl qual tgi seig emperneivel,
L'in ner l'auter d'unfrir si,
Seigig scazis ner tschupi.

Cara, hacias buc empermal,
Jau hai segir en zun grand mal,
Da bucapuder, sco jau vess gariau,
Viver cun tei sainza quita.

L'amur ei in listi utschi,
A hacias adatg da quel mintgagi;
Il cor affla quel or via
A maina vul star en casa sia.

Perqueisto jau en Frontschastare,
Tei, la mia cara, bandunar,
Sch'ti sas megliers ca jau afflar,
Jau da cor vi giavischar.

In utschi, in tier legreivel,
Mo da pigliar fitg malmaneivel;
La libertat ha el bugient
A maina vul esser serraus ent.

Cali po cun tia tschontscha,	Suneit si vus musicanters,
Jau pos tei buc pli terlar;	Suneit si vies instrument,
Quei ei grad sco carn piertg	Per plascher agli mia cara,
[rontscha,	Lura sun jau bein cuntent.
Casavuir'voncaschigiar. [tscha,	

8. Tut la notg mi sasemgnav.

Tut la notg mi sasemgnav,	Tut la notg mi sasemgnav,
Calamia caraseigenmiubratch;	Ca la mia cara seig enturn mei;
Cura jau mi desdedav,	Cura jau mi desdedav,
Scha truvav'jau mai il plimatsch.	Scha truvava mai la parei.

9. Ai diridomde!

Ai diridomde,	Cur jau al ve betga,
Tgi dorma cu'me?	Scha sunti agl strom,
Il meas il ple tgear,	Als peleschs mi maglien,
Il ple beal, ca jau ve.	Ils plugs fan nign don.

10. Ina juvna ina damaun.

Ina juvna ina damaun	In betsch ella ritschevet
Nava giù ad or per in plaun,	E sin quei lur ella schet:
Per siu êr zerclare.	Ei quei forz il tralala-traladiriria-
	[dirallala.

Ais, cha vus mamma savesses,
 Sch'emprestassas il vos tschop
 Ad il bab il siu libroc
 Cun in tschi-bi tra-la-la-
 Tra-la-di-ria-di-ra-la-la.

11. Scha jau prendel ina cotschna.

Scha jau prendel ina cotschna,	Scha jau prendel ina melna,
Scha beiv'la bugien vin,	Scha ei 'la buca sauna,
Sto lavar da mesanotg	Sto lavar da mesanotg
Ad ir tier il butschin.	Ad ir culla funtauna.

Scha jau prendel ina goba,
 Scha dorm jau buca bein,
 'La aulza il taibet
 A lasch'ir or il cauld.

12. Gl'ei in utschì ca conta.

Gl'ei in utschì ca conta
Cun tonta libertat
Sisum sin ina plontà,
Siu cor er legher stat.

El cont'enqual urella,
Gual igl medem fetsch jau,
Cur stund per ina bella,
Pos buca quescher tgau.

Cara schasses buca
Pigliar empau enturn?
Muntar dei quei naguta,
Jau far vi vus nut-zund.

Jau sai ch'il vos pli care
Sto quei nuta saver.
Sch'el gniss a dumandare
Scha buca lascheit valer.

Ils mats, pli prest ch'i calan
La rassa da trer ent,
Pertratgin mai lur bellas
L'in l'auter endament.

Gie questa canzunetta
Lein nus per spass cantar
Er a quest juvenette,
Ch'el dei samalidar.

Giù enten in curtgine
Ch'ei dus schi bells pumers;
In porta nusch-nusch-cate
A l'auter negels er.

La nusch-nusch-cat ei pitra,
Ils negels, quels ein forts;
Quei dunt jau gli miu pli care,
A gli per in cunfort.

Giù enten ina val
Ei ina mola da mulin,
Ca mola spir carezia,
Ca maina peglia fin.

Cur quella mola' ei rutta,
Carezia peglia fin,
A cur ca dus saspargan,
Sa tuccan maun carin.

Spartgida sur spartgida
Eis in piter urteis,
Scha jau tei f.... an
Scha less jau far er peis.

Giù enten in tschalere
Ei l'aua si en butschin.
Tgi beiver ven da quella,
Ei giuven, ven buc vigil.

Jau hai buviu londrore
Ina buvronda forza,
Ch'jau possig tei bitschare
Cun tutta mia latezia.

13. Jau vom, jau vom navend.

Jau vom, jau vom navend,
Cau pos jau buca star,
Il bab a la mia mumma
Fan mema fetg luvrar.

Els gin a mi savens:
„Ti hundler a ti schelm!“
Quei pos jau buc udir,
En guerra vi jau ir.

Cur jau pos buca star,
Sai jau puspei turnar,
Pil bab a la mia mumma
Sai jau puspei luvrar.

Jau hai er in curtgine
Cun en dus pumers
In porta nusch-nusch-cate
A l'auter negels er.

La nusch-nusch-cat ei pitra,
Ils negels, quels ein forts;
Quei dunt jau'gli mia cara
Agli per in cunfort.

Giù enten ina val
Hai jau er in mulin,
Ca mola spir carezia,
Ca maina peglia fin.

14. Rosett' adurada.

Rosett' adurada,
Mi gi empau,
Mi gi empau,
Scha ti eis maridada.

Sun buc maridada,
Vi buc maridar,
O giuvs cumpogns,
Sin mei buc sascheit.

Tertgavel empau,
Da far rugar,
Tertgavel empau,
Da far spitgar.

Jau mon navend
Treis uras avon gis;
Las mias nozzas
Saran vendergis.

Insumma, insumma,
Gl'ei razza busaruna,
A quellas ca crein
Ein paupras narrunas.

Insumma, insumma,
Gl'ei nausch rebels,
A quellas ca crein,
Ein pli narras ca els.

Insumma, insumma,
Gl'ei nauscha gianira,
Gl'ei buca da crer,
Sch'els han buc scartira.

15. Dei jau pia cun tristezia.

Dei jau pia cun tristezia
La mia cara bandunar?
Gi a mi la caschun seza,
Ca jau pos buca tiers tei star.

Ils tes vegls vulten buc vertire,
Cara beala, sas quei schon.
Cur jau dei tiers tei vegnire,
Gi a mi quei ordavont.

Oravont ils oegls a mi,
Aber buc or dil miu cor,
Fideivladad, quei salv jau si
Per tei, beala, or ad or.

Suneit si vus musicanters,
Suneit si vies instruments
Per plascher agli mia cara,
Lura sunt jau bein cuntents.

Cun puraglia pos buc stare,
Cun ils purs ei pauc plascher;
D'ir navend vegn jau havere,
Spir latezia bandunar.

Ils utschels cun schretgs sagitten;
Bab a mumma tegn tei car,
Hagias cun els amicizia,
Sch'els tgi dein la figlia dar.

Egl solegl hai mema caulde,
En l'umbriva mema freid,
A, co lez va cugl tgau aulte,
Ca sa buc, tgei l'amur ei.

Tgei nizegia mi mia bella ierte,
Scha jau hai nagute da metter
[lient.

Tgei nizegia mia giuventegna,
Scha jau nagin da tener car.

Ussa pia la mia cara,
Buna notg a dierme bein,
Il miu cor tgi vi jau dare,
Scha ti vol vegnir tiers mei.

Il miu cor tgi vi jau dare,
Scha ti vol navenda mei,
Cun la plima hai jau scrit,
Cun il maun sunt ida tort.

16. O cara Rosina.

O cara, o bella,
O dulscha Rosina,
Jau tegn ti pli care
Ca tuttas finadina.

Cur ca jau tei vezel,
Schi paras s-ch'ina steila,
Terglischas ad ardas
S-ch'ina clara candeila.

O cara Rosina,
Jau vegn tiers tei sera,
Dunt il pietigott
Avon ca vargar Cuera.

Schuldau stos jau ire,
Seig oz ner damaun;
O cara Rosina,
Mi porschi tiu maun

Ti vol navend ire,
Vol mei bandunar?
Jau paupra Rosina,
Tgei dei jau mai far?

Ca ti hagias tristezia,
Quei fas ti parer;
Mo gleiti emblidas,
Quei sai jau dil gir.

Nau tschau ti, mia cara,
Nau tschau bein dabot?
A tgi sto jau dar
Il davos pietigott.

Nau tschau ti, mia cara,
Cau has il miu cor,
A quel tei en serra,
Ch'el possig mai or.

Tgei trista spartgida
Pudess quei vegnir,
Pudess enqual uss
En tia bratscha murir.

17. Adieu miu car uffont.

Suainter en manuscript da Vrena Doll, Mathon.

Adieu miu car uffont,
C'has mei teniu schi car
A vevas tutta spronza
Da puder continuar.
Tgei sto uss daventar?
Carezia sto calar.
Quei ei bein in dir plaide.

Tgei lein nus pia fare?
Remetter lein nus tut,
A lein sacunfortare
A gir: Deus regia tut.
A tgi vî jau giavischar,
In auter ber pli car,
Ca seig a tgi pli plascheivel
A hacias pli bugient.

Jau pos er gir da cor
Ad er cun bun perpiest:
Jau vess tei giu priu ore
Per agid ad er cunfiert;
Sch'ei miu intent nagut,
Sto bandunar digl tut;
La forza fetg lavura
Da metter quei en nut.

Deus lein nus quei rugar
Cun buna atenziun;
Sagir ven el nus dare
Cunfiert, benedictiun.
El ei il tutpussent,
Cunsole ils ses cartents.
Cun tut, miu car uffonte,
Sin quei fai bein persenn.

Adieu aunc ina gada,
agl miu uffont schi prus,
Jau sto tei bandunare
Cun cumber a dolor.
Ven mal aschi quei far,
Da stuer sabandunar
Dus cors dad in bien sene
A madems sentiments.

Uss lura ven nautierse,
S'approhma uss il temps,
Pietigott tgi dunt datschierte
Cun porscher aunc il maun.
Pil bein, ch'jau hai ratschierte,
T'angrazi'jau er zund fitg.
Per quei sai nagut pagare,
Deus rendig, pagig tut.

Ad uss er sin la fine
Obligaus sund jau er aunc,
A tgi, la mia carissima
Da rugar perdunament,
Sch'jau tgi hai fatg dil mal,
Buc hacias empermal!
Quei ta rog jau zund da core.
Ad ussa legra stai!

18. Ach, ca jau sto bandunare.

Ach cā jau sto bandunare,
O ti merviglius marcau,

Enten quel sto jau laschare
Miu car cor, ch'ei cumbriau.

Iuven sunt ad hai paucs onse, Rosmarin a matgs da fandra
 Vi marschar navend da cau, Dundel jau a miu car cor
 Ir en gliester per emprender, Per ch'el hagig per memoria
 Co ei passa via lau (vi a nau). Il nos dar oz (uss) pietigott.

Cur jau vom giù per las gassas, O, cur mai ven nau quell' ura,
 Guardan fetg la gleut sin mei; Ch'jau viadi hai da far?
 Ils mes oegls flussegian larmas, Jau hai in grond desideri,
 La mia cara, maĩ per tei. Tiers mia cara da turnar.

Lung savens sper tei sasida, Jau hai er stuiu star ore
 Beras, bunas mesas notgs, Las fardaglias dalla notg,
 Bera sien hai jau pitieue Per puder mi favorire
 Ca ti segias miu cunfort. Ina cara da tal sort.

Lung viadi hai jau giu,
 Quei hai jau tut passentau;
 Mai ch'jau hagig survegniu,
 Quei ca jau hai giavischau.

19. Canzun da tgegna (tgina).

Ho, ho, ho, la violetta, Sis-a-la-mura la violetta,
 Ho, ho, ho, la violà, Seat-a-la-mura la violà.

20. Canzun da fideivladat.

O bab, o babbe, il miu car babbe,
 O digl grond puccaue, ca vus cun mei veits fatge.

Ei, da far schnagare mia car'amur da Schonse
 A da far pigliare quel trid da Surselva.

O cara figlia, nun ta stermentare,
 Ca rauba a ricchezza nun tgi dei muncare.

Ei, tgei nizegia raub'ad er ricchezza,
 Nua ch'igl ei tut cunter mia cuntentienscha?

Quel da Surselva fova dafor gl'esche
 Ad udeva tut quei ch'ella scheva.

Cau mav el ent e si e giù per stiva,
 Ne cun bialla tschera, ne cun tschera pora:

Ei damena ca vus veits tante,
Leinsa star si ad ir in toc anavante.

O mamma mia, nà or en mia tgombretta
A purtà ent il mes pli bi hromette;

A scha tschertger or en per fazzalese;
Egn a-gli mes tgear ad egn a mei.

Eni samtgeas, eni luieas ils tgavals?
Ai, me scha vus fusses parageada!

O stet adia meas tgear babbe,
Ca nus sen quest munt mai savasain ple.

Lur manan els oragio per stgeala
Là fova raspada tut la giuventegna.

O stet adia mia tgeara giuventegna,
Ca jau vom navend cun granda carschadegna.

Lur manan els fin a la punt da miez*,
A seas beal anî sarumpet permiez.

Lur ha ell'entschiet a gir cun cridare:
Ach, tgi sa tge togosas quei vegn a muntare?

Tge quei vegn muntar, savainse schon schminare:
Tga nus dus ensemen maina gnin a stare.

Lura gninan els fin alla Punt Zole.**
Lò entupavla la si tgear amur da Schonse:

Aunc per ina grazia tgi stoi jau rugare:
Ca sen mias nozzas mi deis cumpagnare.

Lur gninan els orasè Surselva.
Lò fò mai sto via ena schi beala femna.

Cò vegnittan giù seas sîr a si sîra:
Ei bain sona figlia enten nossa tgeasa!

Ad jau vossa figlia nun sunti mai stada
Ad hai ear spranza da mai d'aventare.

* Punt de Viamala.

** Punt dil Zoll — Fürstenauer Zollbrücke.

Lura vegnittan giù quinos a quinadas:
 Ei bain sona sora enten nossa tgeasa!

Ad jau vossa sora nun sunti mai stada
 Ad hai er spronza da mai daventare.

Lur' hani entschiet a maglier la nozza;
 Alla dunna spusa la duleva l'ossa.

Aunc per ina grazia vus stoi jau rugare,
 Per ina tgombretta da puder pussare.

Ei quella grazia vus lainsa bugent fare,
 Dar ina tgombra a vus schar pussare.

Quel da Surselva mà orasi sin gl'esche,
 A la dunna spusa spartgè anetgameinge.

O spusa tgeare, es tei morta per me,
 Scha vi'allura ear murir per te.

Allas duas navin vei cun ella,
 Ad allas tres turnavin na per el.

A, tge carschevigl sen quellas duas fossas?
 Ei, ena gielg'alva ad ena rosa cotschna.

A ple a ple ch'ellas carschevan,
 A ple a ple ch'ellas sasumaglievan.

Ai, enzennas cleras era quei avunda,
 Ca ques dus ensemel enten tschiel en gnis.

Remarca. Igl vegn a sorprendere ils stimos lecturs, ca ain quella canzun sa midan giau tres dialects rumantschs, il rumantsch da Sutselva, quel da Schonsvallada a quel da Ferrera. Mo nus dain ella exactameng, sco Gieri Grischott da Ferrera la ha canto. — Ena variazun ple perfecta alla furma da questa renomnada ballada nus porscha Dr. C. Decurtins agl vol. II. della si Chrestomathia.

21. Damaun vi jau mervègl lavar.

Damaun vi jau mervègl lavar
 Ad ir agl gauld ad utschels sagitar.

A cur ca jau agl gauld rivava,
 Udiva lau in unfont ca bargiva.

Ach miu unfont, tgi t'ha pertgirau
Ca nagin mal tgi ei enscuntrau?

Il segner mes Deus mi ha pertgirau,
Ca nagin mal mi ei enscuntrau.

Damaun vi jau mervegl star si
Ad alla mia mumma a nozzas ir.

A cur ca jau en stiva riv ent
Als via jau far bavagnents:

Seis bavagents, vus nozzadurs!
A lau la mia mumma, ch'ei sper il siu spus.

Co ascas ti mei tia mumma numnar?
Vezzas buc, ch'jau aschel tschupi purtar?

Tschupí, quei ascas ti schon purtar
Per ils tes treis unfants, ca ti has giu.

In has ti enten l'aua nagantau,
A l'auter has ti egl sablun suterrau.

A mei has giu purlau egl gauld,
Cun scorzas a roma mei sut curclau.

A cur ch'il nausch udiva quei,
Schi eis el lura en stiva vegnius.

Ad ha pigliau a la rimnau:
Tras Engelland lein nus passar!

Tras Engelland eini passai
Ad egl unfiern eini rivai.

22. Igl er'ena beala matta.

Igl er'ena beala matta,
Ca mava d'in plaun ore;
Ch'el entupà, ch'el entupà
Da bear cavallerie.

Cau gnit in giuven grafe
Ad ella gli tucca maune:
Seis beinvegnida bella,
Bella s-ch'ina dunschella.

Belletta fusses vuse,
Finetta fusses vuse,
Aber vus veits empau,
Empau mema pauca rauba.

Scha jau hai buc la rauba,
Scha hai jau bein l'hanure
Er aschi bein sco vuse,
Er aschi bein sco vus.

El mà en sias caultschas cotsch-
Per in bi melen anî: [nas
Quei dunti jau a vuse
Pil bein ch'jau vi a vus.

Na quei sai jau buc prender
Schiglioctgeschessanilsmese! —
Sch'els han da quei merveglias,
Schi scheit, ca 's veias afflau.

Ella nava lu tiels sese,
Tils ses amitgs a parentse.
Cussegliers, ca cussegliavan,
En clostra dei 'la ir.

Lau ei in butaschine,
Ca ergia ent plein vine,
A ha la spina stuppa
A mein il vin en bucca.

En clostra ella mava,
Il temps cau vi passava.
Cau gnit il giuven grafe
Avon la porta gronda:

Ach cara, la mi pli cara,
Stai si a lascha mei ende! —
Ach car, il miu pli car,
Ti eis schon mema tard.

Vestgiu da muniessa,
Hai schon dagi tratg ende
A mias tertscholas melnas
Hai schon dagi taglau giù.

Scha vus veits quei tut fatge,
Scha sto miu cor schluppare.
Sch'jau mier d'la carschadegna,
Scha nu'sutterni mei?

Sutterni mei en baselgia
Sut la platta la muniessa?
Sutterni mei en Vultrina
En in tschalér da vin?

23. Entroc jau fov'in pintg unfont.

Entroc jau fov'in pintg unfont,
Mettevin mei en tgina,
Fidi-rom-tom-tom, fidi-ra-la-la,
Mettevin mei en tgina.

A devan buglia cun in det
Ad er il miez mutschina.

A cur jau fov'empau pli grond,
Tertgevin a mei en rassa.

A cur jau fova sils siat ons,
Cumprava miu bab ina gigia.

A cur ca jau savet sunar,
Scha mà jau or sin gassa.

A cur la figlia dil retg udiva,
Ca jau savess sunare:

Ach gigier miu, ach gigier miu,
Vegn si en miu casti!

.
.

REMARCA. Deplorablameing e 'gl betga sto
pussevel da survegnir la canzun completa;
mo sco la cantadura da tala gi, del il gigier
finalmeng ver marido la figlia dil retg.

24. Treis bials tamburs.

Treis bials tamburs	La figlia dil retg
Vegnivan dalla guerra,	Sagliva sin fanestra,
Ram-pla-riti-plam,	Ram ect.
Vegnivan dalla guerra.	O bi tambur,
	O dai a mi tia rosa,
In da quels treis tamburs	Ram ect.
Vev' ina bialla rosa,	
Ram ect.	

25. Il salep a la furmicla.

Salep a la furmicla	Els mavan vi sur mar
Vulevan maridar,	Per ler sa madagar,
A la furmicla scheva:	Els mavan pi da pascas,
Quei savainsa nus schon far.	Turnavan da nadal.
Ad il salep, quel scheva:	Furmicla purtà laid
Vol prender quei anî?	Cun ina rassa cotschna,
A la furmicla scheva:	Ad il salep, quel fova
Quei stess a mi er bi.	Sinsum il lai la Scotga.
Els mavan sper gl'altar	Furmicla purtà laid
Per masirar gl'anî.	Cun ina rassa nera,
Igl salep det anavose,	Ad il salep, quel fova,
Siglintav' ora il tschervi.	Sinsum il Piz la Tschera.

A la furmicla schet:
 Mo vi'empau engiù!
 Ad il salep, quel gniva
 Ai giù a surrengiù.

26. Jau mava da s-chir a da notg.

Jau mava da s-chir a da notg,
 La notg, quell'era tont s-chira,
 Schnel - adi - bel - adi hopsasa,
 Ch'ins veseva buc in crap.

Jau mava 'von gl'esch la mia cara,
 Igl esch, quel era sarause,
 Schnel - adi - bel ect.
 A cau stuev jau spluntar.

Ellas vegnivan giù tuttas treis soras.
La giuvna, quell'era la beala,
Schnel - adi - bel ect.
Quei era mia marusa cara.

Ellas manavan mei si davos meisa
A devan da mangiare,
Schnel - adi - bel ect.
Ad er in crueg cun vin.

Ellas manavan mei sinsum la casa;
Tertgavel jau d'ir a durmire,
Schnel - adi - bel ect.
Spurnavan mei orda barcun.

Jau vegniva giù sin in crap,
Rumpeva la comba dretga,
Schnel - adi - bel ect.
A quei enten duas parts.

Jau stevel aunc si a mava,
Entupav' ina dunna viglia
Schnel - adi - bel ect.
Spurnava mei in toc sut via.

O Deus, sch'igl va schia cun mei,
A termagl vi jau ir pli,
Schnel - adi - bel - adi - hopsasa,
A termagl vi jau buc ir pli.

27. Ei fov in pér da carezia.

Ei fov en pér da carezia
En ina vallada lada stretga.

Uss stoi jau tei bandunare
A siat ons vi andare.

Cur ils siat ons fovan nautier,
Scha mava ell'or en siu iert.

Cau saschentavla sut in pumer.
Cau gnit er in bi giuven nautiers.

Bungi, bungi tei bella,
Tgei stas ti cau aschia?

Has ti il bab ne mumma malsaun,
Ner has ti forz in auter el tgau?

Jau hai ni bab, ni mumma malsauns
A hai er buc in auter el tgau.

Jau sun passau tras in marcau,
Nu' ca tiu spus ha nozzas salvau.

Tgei pos ti giavischar agli,
Damena ch'el t'ha emblidau vi?

Fortuna giavischel jau agli,
Er sch'el mi ha emblidan vi.

Tgei pos ti giavischar aunc pli,
Damena ch'el t'ha emblidau vi?

Vertits giavisch er jau agli
Er tants daguts d'ava sco gl'ei en la mar.

Tgei target el or da siu sac?
In bel fazzalet alv e er sco 'gl latg.

A faret vi sin siu scusal.
Cau mava giù larmas sco giù per in ual.

Cau sas tias larmas giù sfurschar,
Allura lein nus in per daventar.

Tgei target el or da siu det?
In bel anî dad'aur a d'argient.

Quei tut hai jau fatg per empruvar,
Scha ti mi tegnas er aunc car.

Scha ti vesses getg mo in mal plaid,
Scha fuss jau iu navenda tei.

Mo damai ca ti has giavischau tut bien,
Scha lein nus ir or d'il curtgin.

28. Ei fova treis schneiders, ca mavan a spas.

Ei fova treis schneiders, ca mavan a spas, ade!
Dad in plaun ora faschand sulaz, ade, ade, ade!

Vesevan in schneec davo ina seif, ade!
Tertgavan els, ch'igl urs fuss ei, ade ect.

L'in schet a l'auter: „Va ti avon!„
„O na, o na, jau tem bleront.“

Il giuven' quel vet il meglier cor.
Ad el sias guilas target or.

„Vegn nau, ti bestga, sch' ti vol enzatgei,
Las guilas ein cau semtgadas per tei!“

Cau ha il schneec samuentau,
Ad ils treis schneiders saspuentau.

Quei fova treis schneiders da Sumvitg,
Ca levan ira tut a pei schitg.

Uss lein nus da cantar calar, ade!
Per buc ils treis schneiders viglinter ade, ade, ade!

29. Steit si mattauns, leits gnir cu' nus.

Mia liunga conta,
Miu cor s' allegra,
Miu spirt igl engrazia,
Miu Deus ei leusi.

Si enten tschiel
Ei miu spus pariaus,
Jau vegn a far nozzas
Cun tuts ils beaus.

Steit si mattauns,
Leits gnir cu' nus?
Mein ora sil feld
Encurir si flurs.

El dat a mi
In melen anî,
il melen anî
Cun in tgietschen rudî.

Encurir si flurs
Da far matgs a tschupials;
Jau sai er aunc novas
Dad auter pli bials.

Ch'ei si la pedra,
Ch'ei or sbrinzlada,
Ch'ei or sbrinzlada
Cugl tgietschen sontg saung.

El dat a mi
Ad aunc bleras pli,
Scha giellas safieren
Sasezas buc vi.

30. Igl ei tut vanitate.

Igl ei tut vanitate,
Ca cuz' en pitschen tems.
Ei seigig richs ner paupers,
Sto l'in suenter l'auter
Tilar da cau navend.

Nagin po cau mitschare,
Nagin dalla mort fugir,
Sei retgs ner potentatse.
Ston l'in suenter l'auter
Tilar da cau navend.

Oz pos jau ir a spase
Enten in bi marcau,
Damaun stoi jau navende
Enten miu giuven temse
Miu tgierp gnir sutleraus.

Nus tuts stuain vegnire
Von Deus til truvament;
A stuainsa nus tadlare
Cun tem' a cun tremblare,
Co vain mano vè nos tains.

Cuntut, schi veias bein adatg,
Sco manar vè il tains;
La mort nautiers ruchegia,
Sch'in buca sa paregia,
Schi mierins cumbriaus.

Ta prend empau puccau da mei,
Miu Deus, sin la mia fin,
Cura miu tgierp sto murire,
A l'olma possig gnire
En tschiel tier tes beaus.

31. Canzun dalla guardia da noig.

(Suainter en manuscript da Urs. Janett, Mathon)

1. O charstiauns, usquesta noige
Observeit, ilg ei las oige;
Ca mai oig ean staus vanzaus,
Cur igl munt gnit pirinitaus.

2. Mai da nus charstiauns vilgiare
Ven nagut a niziare.
Vilgias, bab celestial
Parchirar nus da tut mal.

3. Ach, ludeit nies Deus da core,
Ussa ch'ei ha dau las nove,
Ch'el nus ha il gi vargaue
Dat tut mal nus parchiraue.

4. Mai da nus charstiauns vilgiare
Quei ven pauc a niziare,
Mo ti Senger Zebaoth,
Dai a nus üna buna noig.

5. Ach tadleit cun flisse,
Ussa ha ei dau las diesche.
Diesch cumondaments ha Deus
Dau vont tems lgi pievel sieu.

6. Ach schi buquels surpasseias,
Mo bear ent ils observeias,
Par ca nus tras sieu filg char
Possian er il tschiel hartar.

7. Ussa ei las indisch uras,
A nies Deus figeit hanure;
Indisch mai dad ils juvnals
Fon stai buns, prus a reals.

8. Ach, schi sein er nus fideivels,
Lein nus esser ventireivels,
Buc sco Judas traditur,
Mo sco vers cartents a prus.

9. Uss las dudisch ha ei daue,
Mesa noig ei vi vargaue;
Ach lascheine er vargar
Vi la noig da nies malfar.
10. Mai da nus carstiauns vilgiare
Ven zund pauc a niziare;
Velgias ti, nies ver amig,
Preservar da grefs castigs.
11. Ussa ha ei dau in'ura!
Mai ün ei nies ver parsure,
C'ha scaffieu a reg' ilg mund,
Deus Jehova ei siu num.
12. Ach, ca nus quel Deus
[tumessen
En cardienscha a carezia,
Schi gnin nus tras il siu figl
Gues vonzei hartar il tschiel.
13. O carstiauns, ilg ei las
[duase!
Duas vias ean a nuse
Mes avont, o Senger car,
Lai la dretga nus afflar.
14. Ach, schi ancurit cun
[flisse
Quella via dilg Paradise,
Partarkeit parpetnadat,
Observeit moralitat.
15. Uss las treis po ün dumbrare!
Bauld pudeis vus si lavare
A dar laud gli senger bun
Par sia buna protecziun.
16. Laveit si cun sincers corse
Encardienscha a bunasovras!
Vias lasters a puccaus,
Seig da nus tuts bandunaus.
17. Lg' ei las quater, po in gire!
Uss la noig ven bauld stulire.
Lai a nus po tarlischar,
Tia grazia nus dar.
18. Senger Jesu, seig cun nuse
Oz, quest gi a tuttas huras!
Tiu soing saung seig nies
[cunfiert
En la vitt' ad en la mort.
19. Laud seig dau a tiu soing nume
En quest hura dallastschunge!
Sin la fin rugein nus tei:
Prend nus bauld en tschiel,
[tiers tei.
20. Tuts charstiauns en tut ilg
[munde
Chiraccumandaus sein zunde,
Mo cunzund la Pfleif da Mathon
Cun ansemel quella da Lohn.

32. A Sissernom in bi marcau.

(Manuscript da St. Loringett)

- A Sissernom in bi marcau
En jester baghegiaue,
Ei baghegiau custeivel bi.
Ca in ha lient afflaue
En tschert um vigl, tga mal vivia,
Ha blear gia engulaue,
- C'ha se suenter s'enrichaue
A fuss bugent turnaue.
El spassegiava per gassa si,
Per gassa si e giue
Ad entupav' en bun scular,
Il qual rugau ha 'l fetg:

„O car scular, o bun scular,
 Pren po giù quei danere
 A porta a gli tal a tal signur
 A lai a mi bun pose.“
 Il bun scular, il bien giuvnal
 Prendet giò il danere
 A purtav' el a gli tal a tal signur.
 Da quei fuva cuntente,
 Spià 'gl giuvnal a dumandav':
 „Nu' has pria que danere?“
 „Jau hai buc priu buc engulau,
 Mo mai per en survetsche
 Ad en um vigl hai jau priu giù,
 Il qual rugau ha fetge.“
 Que dir signur, que streng signur,
 Ad il surdet alla gisteja.
 Da quei anc buc cuntente,
 Pigliav' il giuvnal,
 „A fuss empau a mi semtgau
 En pot ca mass dabote,
 Mas tigl miu bab a schess ch'el
 El dess empo vegnire.“ [dess
 Quei terginava buca gitg.
 Enturn ena meas'ura
 Vegnit il bab, pliront a schend:
 „O car uffont, o miu car figl,
 Tge has po mai entschiet,

Ca ti eis què schi ent serraus
 A stos vonzei morire?“
 „Tge jau hai fatg, quai sai jau
 [schon,
 Jau hai buc engulaue;
 Ad en um vigl hai jau pria giù,
 Il qual rugau ha fetg.
 O car bab, o miu car bab,
 Per mei po buc plireias,
 Il tschiel ston els bein schar a mi,
 Cun quei vus cunforteias.“
 Els il mananen segl rathus
 Bain, ca siu bab vasente,
 Spundeva larmas cun dalurs,
 O ve, da la malura!
 Dad ault ha il hantger lur clumau:
 „Purtai a mi 'na pinda,
 C'jau satgi si ils seas îls ligiar,
 Ch'el buca vezzi pli.“
 „Na, ils meas îls buc ligiei si,
 Mi schet empo mirare
 Aunc in egliada sin quest mund,
 Bugent via bandunare.“
 Sgulà dus anghels or da tschiel
 En fuorma da duas tubas,
 Purtanan il giuvnal navend
 Egl paradis quell'ura.

I

33. Ina canzun dil vin a dall' aua.

(Manuscript L. Andrea, Patzen)

Entscheiver lein cantar scadin,
 Cantar dall' aua ad er dil vin
 Dil vin ad er dall' aua
 Discurer lein empau.

Il vin gi: Jau sun stimaus pertut,
 Cun fliss mei mettan en la but.
 Fetsch legher star scadine,
 Il grond ad er il ping.

Lur l' aua gi bein tiers il vin:
 Jau mein las molas da mulin,
 Vegn er duvrad' en casa
 Sigl feld a sin la strada.

Sur l' aua gi: Jau stun buc sut,
 Ent mei buns pescs afflins pertut
 Quels vegnien or pigliai,
 Als gronds signurs purtai.

Il vin gi: Tut, ca mei ten car,
En aur argient fan mei svidar,
Mi fan zund grond honure,
Presenten als signurse.

Mo l'aua gi agl vin sisur:
Avont tut s'auda a mei honur,
Fetsch tut alv, schuber, fine,
Bear pi ch'il meglier vine.

Il vin gi: Teidle empau mei
Sch'entgin d'lavur fitg staunchel
Fetsch jau quel aunc cantare, [ei,
Saglr ad er saltare.

Ent mei — gi l'aua — fan ei boign
Ils pitschens ad er zarts uffonts,
Mei dovrän en cuschina
Tigl paun ad er tiers frina.

Il vin tiers l'aua ha lur gitg:
Cur mats, mattauns mei beivan,
Da bien cor pon els rire,
Da legherment saglire.

Sur l'aua gi: Jau nasch sils culms
A hai miu curs per tut il mund,
Sin mei pon viadis fare,
Bear pievel navigare.

Il vin gi: Guardi dil miu fatg,
Empau sin mei hacias adatg:
Egl tempel vegn purtause,
Tiers diever sontg duvrause.

Mo l'aua dai quest da lingiar:
Jau sto la terra frestgentar
Sch'jau fuss tiers tei buc gnida.
Dil cauld fusses pirida.

Il vin gi: Ti has la raschun,
Jau sunt fumegl dil miu patrun,
Scha ti buc fusses gnida,
Dil cauld fuss jau pirieuse.

Tiers niz ca nus da l'aua vein,
Laud era quella, laud cumplein,
Mo jau il vin tegn care,
Tiers tei vi jau surdare.

Vegnit, buveit, tuts finadin,
Ei seig digl alv ner tgietschen vin!
Cur jau hai sfatg la rauba,
Scha vi jau beiber aua.

34. Ina canzun da scola.

Uffonts aunc juvens,
D'la scola vus lagreit
La juventegna bein empundeit.
La scola dat cor, legra vus
A fa vus sabis, buns a prus;
Perquei duveits vus flislar,
D'la scola vus lagrar.

Uffonts aunc juvens,
Vus essas aunc in zart pumer,

Carschius vus ven ei lur pli
[grev.

Scha Nan met'ussa nut egl tgau,
Sch'emprenda Hans er pauche.

Uffonts aunc juvens,
En scola bein vus depurteit,
Honestameng buc bagliafeit
A sigl mussar figeit parsen
Ad emparneit bugent.

Uffonts aunc juvens,
 A scola meit dischentameng,
 A casa tgau honestameng.
 Mussei ca 's seias buns uffonts,
 Seig denter pintgs ner gronds.

Uffonts aunc juvens,
 A casa seis mai buc luszens,
 Gl'ei bi dat esser diligents,

Tegn car bien urden, schubradat,
 Fuig tutta grobadat.

Uffonts aunc juvens
 Damaun a sera deias urar,
 Net sa vastgir, scultrir, lavar,
 Buc durmir gig, mo seis
 [vigilonts,
 Seis buca martschs uffonts.

35. Cor, pertgei eis aschi trist.

Cor, pertgei eis aschi trist,
 Gi, pertgei battas schi ves?
 Gi, pertgei battas schi ves?

Ach, da bargir sai jau buca calar,
 Mai scha savess sco la schvalmas sgular
 Lau viaden sur quels culms.

Lau viaden sur quels culms a sglatschers
 Lessel jau ca mia patria schaschess,
 Ach, scha jau fussel schon lau!

Tibas a stgellas jau audel sunond,
 Tgei pudess esser pli leggher sil mund?
 Ach con bi e con car!

36. Introductions da saltars.

Ple davigl era an Schons usit d'introduir ils saltars cun ena curta can-
 zunetta. Egn dils saltunz cantava quella, ad ils sunadurs entschavevan lura
 il saltar culla melodia della canzun a la manaven anavant an variaziuns. —
 Talas canzunettas suondan.

1.

Fuss empo ena tgamutschetta,
 Sella pizza mi mussar,
 Pudess vegnir en catschadur
 A giò dalla pizza mi sagitar.

2.

Gionsium il Svizzerland
 A turnar en sè,
 Rosa sch'ta ma vol,
 Scha gi caschè.

3.

Fuss empo ena garne-
 [tschetta,
 An la teara mi semnar,
 Pudess vegnir en utschiet
 A se dalla teara mi piclar.

Vess mai cartia,
 Vess mai penso,
 Murar vess tanta forza,
 Stuer lavar da measanotg
 Ad ir tier quella sconza.

4.

Antroca jau gneva tier te a tar-
[magl,
Prendevas en gutter, bevevas
[vinars;
Ad en'otrea sunti tga gia sto,
Has pria ena lun'a mi has ban-
[duno.

Ad en'otreada sunti anc gia sto,
Has tgapo ena measa a l'has
[enclino.

5.

Sun staus orase Vielden
Per imprendere da tener casa,
Hai viu bearas bealas,
La mia cara aunc buc.

6.

Mia sor'ei maridada
Sinsum in casti,
Ha priu in schnederet,
Ca po buc su 'gl Rhein vi.

7.

Mi vultan dar en zund vigliet
Cun quater vaccas brinas.
Vess ple bugient en giuvenet
Cun en cot a tschun gaglinas.

8.

Se Surselva, se Surselva
Dus a dus ansemel,

Il famegl a la fantscheala
Vutan a sa prender,
Tut las mirs cun cuvas lungas
Vignan ad ir a nozzas,
Il habersac il habersac,
Igl asen dat segl schumber *).

9.

Cosa serva d'esser `bella,
Non puder sa maridar?
Fuss bein meglier d'esser brütta
A puder sa maridar.

10.

Mi sun rivato giù da Magun,
Mi ga rubato ün tschigrun,
O co la va me begn,
Semper begn co me la va.

11.

Ai giuven, ti bel giuven,
Sch'ti vol samaridar
Scha piri ti marida,
Sin mei sas buc saschar.

12.

Sin mintga marcau, sin mintga
Ai-ri-ai-ri-tom-de, [fiera,
Vas bagliafant, ti bagliafiera,
Ai-ri-ai-ri-tom-de.

*) Po er esser en vers d'unfants.

37. Riemettas sumiglias allas introductions.

1. Gis caschei,
Scha vol ti mei;
Gis canun,

Scha vol ti um;
Tes ti quia,
Scha eis ti mia.

2. Tge quintas tei,
Tge tratgas tei,
C'jau stotgi trer tgapeala?
O na, na,
Tei es anc betg schi beala.
Tge tratgas tei,
Tge quintas tei,
C'jau stotgi trer tgapetscha?
O na, o na,
Tei es anc mema pitschna.
3. Ina gada er'ina matta,
Ca sfurchava ina cazza;
Sin marus mà speras vi
A scheva: ven ei bi?
4. Scusal alv metterla si,
Per ch'ils mats tertgassen
Tant da pli.
5. „Prusa ca ta saveß,
Forza ca ta prendess.“
„Nauschs eis ti pergues,
Stai dafor miu esch.“
6. Ils mats da Mathon vegnen,
Alleger las mattans!
7. Mi a ti a ti a mi
Vegnessen bein parina,
Ti sumeglias il scuvlun
A jau la bucca pigna.
8. Scha jau vess ena dunna
Sco 'gl meas frar,
Scha nassi a litg
Per me lavar.
9. Evviv', il meas sir!
Ha entschiet a far aint
Liongias barsedas
Cun dir a lom aint.
10. Quantas maridadas,
Quantas endrigladas!
A quantas vessen pria,
Sch'igl vessen survegnia!
A quantas prendessen,
Sch'ellas survegnessen!

Duas canzuns da Sear Reverend Mattli Conrad dad Andeer.

Sear Mattli e sto dils 1803—1804 suainter seas retuorn dad Innsbruck spiritual a Mathon. — Surprendend 1803 dils 20 da zercladur la plef da Mathon, scriv'el agl cudesch da baselgia:

Stont questa pleif cou da Mathon Vacanta da Pastur quest onn, Alur clomant mei par pastur, Sunt jau vangius sin quei alur. Deus velgig dar la Grazi' a mi; Ca jou promovig er coussi	Cun Iffer la Religiun Dilg salideivel Christentum. A cur quest Temps d'Prov'ei vi Scha prend nus, Deus! en Tschiel [lou si!]
---	---

Nand il 12 da zercladur 1804 davenda Mathon puspe ad Andeer scriv'el la sequenta canzun agl cudesch da Baselgia:

38. Canzun da Cumngiau.

Uss, uss ei Schon vargau ün onn,
 Ca jou vangl cou si Mathòn
 Sco vies Pastur d'las Olmas;
 Mo uss eis Ti, o Deus! ca mei
 Tras Tieu soing reger aunc puspei
 A casa mia clommas.

Ludaus seis Bab grazius, ca Ti
 Mi benedivas minchiagi
 Ch'jou pardagar pudeva
 A quests la Via digl Salid
 Or da Tiu plaid, tras Tiu agid,
 Ca mei schi susteneva.

A Dieu! cuntut mes Auditurs!
 A Dieu! Uffonts a Geniturs!
 A Dieu! Ti Juventegnia!
 Jou vus bandun cun legar cor;
 Mo er cun Kummer a Dalur
 A vera carschadegnia!

Jou vus angrazi' dacorameng:
 Ca 's veits prieu si cartentameng
 Ilg Plaid da la Doctrina,
 Ca jou a vus hai pardagau;

Ca vus veits er vus depurtau
 Vers mei andreg adina.

Jou vus, mes cars! a quel Deus
 [grond

Ansemlameng tuts racumond,
 Agl Plaid da sia Grazia.

El dettig par mes Successur
 A vus ampo ün bun Pastur,
 Ca fa a vus latezia.

Deus benedeschig sin tuts Mauns
 Vus Vegls a Juvens, Pings a
 [Gronds

Cu 'ls Duns d'la Grazia sia!
 El fetschig vus par ver Cartents,
 Ca salvan salvan ses common-
 A viven en Gistia. [daments

Daventa quei, scha veits vus er
 La sagirezia da guder
 Vontsei la beadienscha,

Deus velgig quei tut confirmar
 A vontsei tuts en Tschiel manar
 Tras sia Beinvuglienscha!

Amen, Amen!

Als purs da Mathon dedichescha Sear Mattli anc ena canzun:

39. A culm!

Si navenda casa, umens a dunauns!
 Si, ti legher pievel, er vus pings uffonts!
 Uss ei la rimnada
 Dil fain grass cau giù fitada,
 Uss lein nus tuts ir a culm.

Ach, quant emperneivel 'gl ei da star causi!
 Si en las altezias eis ei biar pli bi.
 La pareta ei gronda
 A da fanar ei cau avunda,
 Ault ludau seis ti, bien Deus!

Ach, tgei flurs pompusas, daten in bien fried!
 Si, saghein giù quellas cun in cor cuntent!
 A cur ch'igl ein seccadas
 Ad er ensemlamein raschladas,
 Ledamein lur nus cargein.

Ach, tgei voltas grondas, ca nus vein cargau!
 Si, e mein cun ellas giù en nies clavau.
 Allura cun legria
 Ensemlameng da compagnia
 Nus ensi puspei turnein.*)

Canzuns da Mastral Linard Michel da Vargistain.

(Suainter sias manuscripts)

40. Una canzun da malacurada a ragurdanza de la mort digl bein hundreivel gluven Hans Grischott da Pignieu

ent ilg cumin da Schons, ilg qual ei enten ilg on 1802 enten la noig da Dezember vangius privaus da sia vitta tras üna malaura da fardailgia enten il plaun la casa dilg culm da Splia; sco era ilg 3avel gi suenter vangius afflaus da ses parents ad amitgs, sco la saquenta historia dad einfaltiameng d'antalir.

1.

O ti suprem scaffider!
 Regent da tut ilg mund,
 Sur tuttas creatiras
 Da tschiel, terr' a mar beinzund.

2.

Chi sa las tias vias,
 O Segner, grundiar
 A tes sacrets divinse
 Co ti vens a manar? Rom. 11

3.

Ils pli gronds filosofse
 Pon quels buc grundiar,
 Mo tuts ston sin quest munde
 Enten marvelgias star.

4.

Schi chei lein nus mai gire
 Sur da quel spensadur,
 Dilg qual quei ca nus veine,
 Ei par amprest a nus.

5.

In Job ancunascheva,
 Co nus silg mund vangin. Job 1
 Er nagut vi purteien
 Cun nus en nossa fin.

6.

Aunc plinavant plidava.
 Davart la nossa fin. Job. 14
 Ad er angulivava
 La vitta da scadin.

7.

Scin zuffel zund aneche, Psa. 15:39
 Ün tupf, ca varga vi. S. Jac. 4
 Je zund cun inna flure, Psa. 14:31
 C'aneg pissescha vi.

8.

Nus essen sco uffontse,
 Ca han buc antaleg,
 Cun lur bab ilg castia;
 Sut ent puplilg aneg.

*) E betga completa.

9.

Mo lura pir suenter,
Cur lgantaleg ei ngius,
Angrazian par suenter
Ilg bab ha dreg ugieu.

10.

Quei po er en tals case
Vangir er applicau,
Ca pir en loutra vitta
Ven a nus scuvertau.

11.

Parchei Deus meina aschia,
Ei gref a carn a saung,
Aunc pli gref d'antalire
Ca ad ün ping uffont.

12.

Parchei sieu bab castigia,
Quei vult el buc capir;
Rumper la vilgia sia,
Aunc ber meins antalir.

13.

Mo per cur lgantaleche,
Sco jau vei alagau,
Ei carschius tier saseze,
Schi sani gli bab grau.

14.

Chei dei jau aschi fleivel
Tschou plinavont plidar;
Da quei ch'er ils pli sabis
San buca declarar.

15.

Nus duvein cuntantare
Da quei ch'ei palantau
En la scartira soinchia
Tiers nies cunfiert mess lou.

16.

O chei sacret divine
Ei cau gniu scuvertau!
Sco plaida la scartira
Partut er vi a nau.

17.

Or da quell' ils mussaders
A nos predicaturs
Anquieren ilg cunfierte
En tuts cas da dalur.

18.

Er avont pe da ün David
En crusch, tem, andirar,
Savet sa cunfantare
/Culg plaid da Deus schi clar.

19.

El schet a clumav orra:
Sch'jou vess buc il tiu plaid,
Stuess jou strischir vie Psa. 119
En mieu basegns a laid.

20.

Er enten temps da morte
Parmur da sieu filg car
Savet sacunfortare, 2. Sam. 12
Ch'el gniss tiers el tilar.

21.

O Segner Jesus Christi!
Cunfiert pro vilgias dar
Cunzund lgi mumma sia,
La lai buc zagiar.

22.

Duess ilg cor buc rumper
Tschou, da trer nounayont
La mort d'in schi bel giuven
A plaschaivel cumpoing?

23.

El fova vartiuse
 Cun ses vaschins a frars,
 Sco era survatscheivels.
 En mincha grau a cass.

24.

Ûn zund plascheivel giuven/
 Ent ilg pli bel flurir,
 Hans Grischott fo sieu nume
 Elg batem dau sagir.

25.

Veng a sett ons vet elle
 Viviu schon sin quest mund;
 Ent ilg davos finiue
 Sia vitta sin ilg culm.

26.

Ent il meins da november
 Dils veng a quater gis
 Ha el tschon priu cumgiaue
 Bein sin in lgiendischgis.

27.

Scha jau dei sco lgei jeue
 Descriver, raquintar,
 Scha ven la mia plima
 Sagir er a scurdar.

28.

Da sia mumma cara,
 Parents a car vaschins,
 Ach chi vess mai cartieu
 Allura da sia fin!

29.

Ilg gi vont sieu viadi
 Ha el datschert cantau:
 „Jau spech cun grond arsira.“
 Chi sa chei lgia muntau?

30.

Ch'el en sia giuventegna
 D'la mort s'ha ragurdau;
 Er sagir ilg cunfierte
 En quella ha afflau.

31.

Il sieu viadi fova
 Bein er cun ses cavals,
 Dad ir vi a Clavenna
 Sco auters cavalants.

32.

Enten ilg sieu turnare
 Schi samidà ilg temps;
 Silg gi vont Soing Andrea
 Vangit ilg cardanel.

33.

Ûn aura zund matida
 Ha lou ilg surcurdo,
 Ch'ils buffs ùn sieu cavalse
 Ha cunpichiau giu là.

34.

El fova senza agite,
 Scha bein lgieut fon danturn;
 Mo bers da gidar auters
 Han pocca intenziun.

35.

El vess matei bugente
 Ilg sieu cavagl spindrau.
 Dentont lgi ei ùn auter
 Sur ùn craun giu rudlaus.

36.

Fartont lur ha la noige
 Cun l'aura surcurdau,
 Ch'el ha lur saramese
 Ad ils cavals ha schau.

37.

Suenter la natira,
 Sco 'lg faig ha sacattau,
 Schi fova sia mira,
 Vangir a schar tut lou.

38.

La sia intensiun fova,
 A la casa da rivar;
 Mo el falla la via
 A giù da quella va.

39.

Enten il plaun d'la casa
 Tanet el da maun dreg,
 Nua ca ven aunc vieue
 Ün mir d'in vilg bagheg.

40.

Cau ha el saramese
 Enten ils mauns da Deus.
 Aunc par sa cunsalvare,
 Anturn eis el curius.

41.

Suenter las anzennas
 Ha quei beingig dlrau;
 Fartont ei la sia ura
 Er ruchiada nau.

42.

Lou el fo bandunause
 Dilg agid da carstiauns;
 Sagir ven ver clumaue:
 O Deus, ta prend pnccau! Luc. 18

43.

Ti nus has sagiraue
 Enten tiu plaid schi clar,
 Ca nus en nos basengse
 Duveien tei clumar. Psa. 50

44.

Ilg tiu agid ti vilgia
 A tuts er cumparchir;
 Jau sunt en munglamente, Psa. 91
 Mi vilgias exudir!

45.

Lgi spirt ad olma mia
 Po vilgias grazia far Psa. 25:16
 Parmur da la passiune
 Da nies spindrader car!

46.

El ei da ses parentse,
 Amigs a cunaschents
 Beinprest vangius afflause,
 Ludau seig Deus pussents.

47.

El ei da quels bein era
 Da lou manau navend
 Cun cunber, carschadegna
 Da tuts ses cunaschents.

48.

En sia patria aber
 Eis el vangius purtau,
 Antrocan vont sia casa
 Ber pievel cumpangiau.

49.

Sin l'auter gi eis elle
 Er vangius sutaraus
 Enten la sepultura
 Dad ils ses pardavonts.

50.

Erra ün fig grond pievel
 Sieu chierp ha cunpingiau,
 Cun trenta quatter maigse
 Sia bara cuvertau.

51.

Ent ilg priedi salvoue
Tiers tala occasiun
Ei Soing Matias ilg diesche
Stau sia zitatiun.

52.

Ils veng a nov a trenta
Dils vers ilg text numnau
Ad er perfectamenge
Tiers cunfiert declarau.

53.

Ach cara juventegna,
Mireit empau sin mei
A sin la vossa vitta
Buc mema salascheit.

54.

Scha nus considereine
La natira d' la mort,
Sch' ei quei üna schnavure
Ad er ün truri bott.

55.

Zvar mai a la natira
Suentern carn a saung;
Schi bucca prend ilg miedi
Sco jou hai alagau.

56.

Chei cunbers a tristezias
Ha quella buc causau;
Buc mai presentamenge.
Mo schon da velg annou.

57.

Quonts bers prus babs a mammas
Dils nos buns pardavonts
Han suspirau sut quella
Cunzund par lur uffonts.

58.

Nus lein tschou mai anchinse
Tiers cunfiert mensiunar,
Avont ca ilg discurse
Finalmeng or fitar.

59.

Chei ha buc mai plonschieue
In Jacob par sieu filg,
Cur l'ha vieu ilg vas-chieue
A quel ancunascheu. Gen. 37

60.

Er plinavont ün David, 2. Sam.: 19
Hiob ad auters plis; Job. 1
Er Christus sez bargiva
Par ilg sieu car amig. S. Joh. 11

61.

Partout buc schmarvigliare
Dilg plonscher, sospirar
Enten quest truri case
Par nies vaschin a frar.

62.

Er po mintgin cunprender
Chei cunber a dalur
A chei anguscha gronda
Sia mum'ha gieu sisur.

63.

Ilg pli davos uffonte
Da set, ch'ella ha gieu,
Fov aunc sulet en vitta
Par trost a cunfiert sieu.

64.

Deus gli dettig la grazia
Da puder cunpurtar
Ilg cunber a tristezia
Parmur da sieu filg car.

65.

Chei ei mai quella uretta
 Silg munt tschou da quintar,
 Ancunter quella gliergia.
 Sco Paulus plaida clar.

66.

Fartont nossa fidonza
 Dai esser Jesum Christ,
 Ilg qual par nus ei mortse
 Ad ha aviert ilg isch.

67.

Dilg tschiel nus spronza veine
 Er vonzei dad afflar,
 En quel cun nos uffontse
 Er semper triumphar.

68.

Er cun tuts vers cartentse
 Beaus a cunaschents
 A semper senza fine
 Ver ilg nies legrament.

41. **Üna canzun davart la truria mort dilg Landschreiber Caspar Janett da Donath.**

Enten ilg on 1801 dils 19 da Dezember eis ei daventau.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Tadleit cun carschdetgna,
 A cor parneit po era,
 Chei nus ei anscuntrau;
 O vus, mes cars carstiaunse,
 Cur leits vus ngir pli bunse,
 Calar da far puccau?</p> | <p>5. Caspar fov ilg sieu nume,
 Landschreiber dilg cumine,
 Pilg qual tut plonscha fig;
 Da schlatta fo'l Janete
 Ün juven zund parderte
 Ad er fig bein sculaus.</p> |
| <p>2. Je, liger ad urare
 Duvein, senza calare,
 Tiers Deus datschertameng;
 Ch'el vilgig parchirare
 Da ün tal truri cas -
 Scadin carstiaun silg mund.</p> | <p>6. Meli oigtschient ad üne
 Fo 'lg' onn da sia fine
 Dils 19 Dezember er.
 Ün juven bels a grontse
 Bein da veng a treis onse,
 Quei vus sai jau dilg gir.</p> |
| <p>3. Ün aschi truri case
 Ei cun ilg nos cunfrare
 Daventau schi nechiameng.
 Üna damaun cunaschenta
 Let el galiardamenge
 Ir enten sia lavur.</p> | <p>7. Je, cur el fo rivouse
 Vi tiers ilg Rein da Schonse,
 Par antscheivar a luvrar,
 Cun ils ses dus parentse
 Vulet el trer nou lenna,
 Sco jau hai antalig.</p> |
| <p>4. Sieu bab ilg enviava,
 Tiers Deus ilg raccumandava,
 Da nagin mal saviu:
 Jou tei, mieu car uffonte,
 A Deus da raccumonde,
 Va po elg maun da Deus.</p> | <p>8. El mà vi pilg piong
 Cun la saïr sglatschonde,
 Curdà zund nechiameng
 Giù en quell'aulta bolla,
 Zund, pagadusa, pora,
 Quater tschunkeismas ault.</p> |

9. Partartheit chei furtina,
A chi ch'ei staus anturne,
Quei hagi pudiu far.
Ils fuhrmanns sin la via
Ean curris cun furtina,
Par ilg vuler spindrar.
10. Mo 'lg fo schon memgia tarte,
El stuet ilg sieu spirte
Dar si quel hura lou;
La si olma hal tras grazia
Ilg Tulpussent gist Deuse
Ratschiert en ses soings
[mouns.
11. Partartheit chei anguscha
Ilg sieu car bab ha gieue,
Cur lgian faig a saver,
Ch'ilg sieu schi car uffonte,
Ch'el vet gieu vidavonte,
Seigig vangius anturn.
12. El mava zund bargionde
Cun auters bears da Schonse
Or par ilg ancurir;
Mo 'lg fo nagina spronza,
Schailg fuss stou ounc tontse,
Quei gi dilg survangir.
13. Ach chei dei jou po fare?
Car filg ta lai afflare!
Co punscha quei miu cor!
Jou tai sto ancurire
A cun Jacob er gire:
Quei va tut sur mei or!
Genasis 42.
14. Lauter gi bein marvelge
Mava lgiantier cumine
Puspei par lgiancurir;
Cun gronda carschadena,
Je dad ün a scadine,
Par quei schi beal cunpoing.
15. Beinprest han ilg cataue
Ad er ent ilg purtaue
Tiers ilg sieu babe car.
Lez vangit er ancunter.
Trocan giù sin la punde
Ounc par ilg ler bitschar.
16. O ti, miu schi car filge,
Fuss jou po morts per teie,
Chei carschaden' ei quei;
Ca jou sto senza teie
Enten la casa mia
Ounc in curt tempset star.
17. Car bab, buc schi plireite
Tiers mei vus fas-chineite,
En tschiel ngits mei afflar;
Lou yen vossa tristezia
En perfechia latezia
Zund bein a samidar.
18. Ilg tierz gi lgian purtoue
Sieu chierp zund bi fitause
Tiers sieu ruaus a paus;
Quel vilgig ilg aultischem
Er sin ilg gi adesser
Dasdar si glorius.
19. Sieu bab ch'ei rumanieuse
Tschou parsuls cunbriaue,
A quel giavischi jou,
Ch'ilg Senger ilg cunforte
A ch'el vonzei er possig
Puspei rivar tiers el.
20. A nus po musse Deuse
Da dumbrar quels paucs gise
D'la nossa vitt' andreg; Psa. 90
Par ca nus vonzei riveian
En Tschiel a Deus pudeien
Cantar, dar laud parfeg.

42. **Üna canzun sur da la truria mort dad ilg hundreivel giuven Tieni Cantieni da Lohn,**

sco la seguenta historia dat d'antair. Chi ha plascher da cantar questa canzun,
sa cantar ent ilg miedi dilg Psalm 137.

1. Tadleit po si mes cars cunfrars a soras,
Chei truri cas ei daventau tiers nuse;
Schoig tschient a veng a' quater fo'gl Jahrzahl,
Lg amprem gi fanadur sin cargar l'alp,
Ün gi sarein bell'aura, ca tut mava
A salagronnd culg hab tiers la cargada.
2. Cunbein ca neiv lou si aunc fova gronda,
Ad ils uvals vevan gronda pussonza,
Ei daventan era sin quei gi,
C'anchins da Lohn mavan surenasi,
Par cun pli comet ngir en l'alp Darosa,
Sco usitau han gieu antrocan ussa.
3. Cau denter fov'er quest nos car cunfrare
Tieni Cantieni, schlatt'a num vi dare,
Ün giuven grond, ferm e galgiards cumpoing,
La speras era crets er cun scadin *carstiaun*.
Chi cunaschiu ha el, dat quei pardichia,
Ch'eis in cunfiert en quella grond tristezia.
4. Cur el fov ent rivaus sur ilg nos stavel,
Cun ses cunpoings ampau lou ruvarsava.
Bein gleiti han els lura sa fatg si
Ad ean turnai per ler a casa ir.
Cur els fon passai or ilg miez viadi,
Cou ha 'l surstau, da turnar parterchiava.
5. El schet: Cusrin, jou turn puspei aunc ente
A mes vadels catsch vi sur l'aua ente.
Ses cusrin schet: Na, vie anor cun mei,
Lur sas ti aunc turnar damaun marvelg.
El sa strisà, nagin det gual adaige,
Turnà puspei aunc enta Curchinatsche.
6. Buc ses vadias mo la mort l'ha catschaue,
Ch'el schi dabot eis aunc anent turnaue.

Ning sa capir, co Deus mein or sieu plaun;
 El ha er quei avont gieu destinau,
 Buc davantau ei senza la sia velgia,
 Sco Soing Mathias clarameng nus scriva. Math. 10

7. Ei rump'ilg cor a trembla mia plima,
 Scha jou dei scriver, sco l'ha gieu la fine,
 Par in schi beal a plascheivel cunpoing,
 La flur d'la vitta elg vengoigavel on
 Finieu ha el la cursa da sia vitta
 Enten quest alp, sco ven messa par scrit.
8. Lur ses vadels catschau ha 'l vi sur l'oua,
 Puspei anor ha el vulieu turnare.
 Nagin ha vieu sco lgei passau cun el;
 Mo sco pudein cunprender, scha ha el
 Vulieu passar ilg crap dilg Sprung cun nume,
 Sara schlgischau a cupichiau anturne.
9. Sco las ansenas vid el sa catavan,
 Schei 'l cun sia tempru dau cunter quei crape.
 Cou ha la aua lur ilg lagutieu,
 Ch'el enten quella ha nagar stuieu.
 O Segner, velgias po ti ilg siu spirte,
 Jou rog da cor, ver en tes mouns ratschierte.
10. Sieu chierp ha l'aua manau anavont;
 Ün schutz da buis plin'or ha 'l sa farmau.
 Beinprest vangivan lou ils nos starlers,
 Sangun cugl Hittameister fova er.
 L'in schet: Chei mai ei po quei vi en l'aua?
 Lg'ei ün chierp mort, o ve, anguscha gronda!
11. Els han ilg radig na or da l'aua
 A scho lou antroca la damaune,
 Buc ord malezia, mo einfaltiadad,
 Han scho scher lou, chei malpardettadad;
 Stalg procurar dad ilg radir sut tege,
 Sch'hani schau lou; quei zund fig ancarschette.

12. Ach chi vess mai cartieu quella damaun,
 Ch'el da sia muma cara prieu cumgiau,
 Ch'el sauns a vivs buc ngis a casa pli,
 Mo. d'in grond pievel morts purtaus noutiers?
 Cou po ngir gig sco Salomon nus mussa:
 Il carstiaun sa sieu temps buc ancānuscher. Pard. 9
13. Juvnals a juvantschellas, tut vus pievels,
 Parneit a cor ilg sriver da Soing Pieder:
 Sco l'erva ca silg feld vardeia bi,
 Anechiameng stulescha quella vi;
 Cun ilg carstiaun stat ei er gual aschia,
 La mort surcroda nus er sin la via.
14. Il siu car frar sco er sia cara mumma,
 Sco ses parents tuts enten grand anguscha
 Vont rumper gis han els tuts sa faig si
 Ad ean is ent par ilg ancurir.
 Afflond el lou sco ilg ei scrit sisura,
 O starmentus'anguscha ad er dolore!
15. Sieu chierp ei ngieus purtaus davenda loue
 Troc en sia casa oragiu a Lohne
 Cun gronda breia cunber ad dolore,
 Cun maigs da bara, cun dischent honor.
 Duas noigs ha 'l giu er lou honesta chira
 Ad ilg tierz gi purtau a sepultura.
16. Din pievel grond er cunpingiau loutiers
 A giavischont, ch'ilg Segner, ilg nos Deus
 Veng l'olma sia ratschiert els s, mouns ses,
 Dils spirts beai er mes enten posses
 Culs aungels S. tiers la gronda raspada
 Par semper, semper, lou vangir lagrada.
17. Er lgi chierp ses giavischeins ün bien pause
 En sia fossa, combra da ruause,
 Troca silg gi ca ven la turnantada.
 Lur velgig Deus puspei si lavantar
 Ad ilg schantar dalla vart drechia sia
 Par ngir unieus puspei cun l'olma sia.

18. Finalmeng giavisch gli sia mumma cara
 Sco er siu frar, ch'els dein sa cunfortare
 Cun ün prus Job, sco quel nus fa mentiuin,
 A cun ün David tiers ilg Senger bun:
 Buc sin ilg munt, ca eir spir vanitat,
 Mo sin ilg tschiel tiers la parpetnadate.
19. Aunc sin la serra giavisch ch'ilg Senger,
 Ch'ilg sieu S. spirt nus vilgig po tuts render,
 Da viver tschou en vera prusadat
 Par arrivar tiers la perpetnadat.
 S. Segner prende po ti nossas olmas
 En tes soings mouns, cur ti navend las clomas,
 Nu ch'ei latezia, buc malacurada;
 Exauda po tras Jesum Christum. *Amen.*

**43. Una canzun da malacurada sur da la mort da Stat-
 halter Nicolaus Pitschen 1795 (?),**

ilg qual ei gnieu per la vitta sut ün stadal cun ngir giu dilg culm dad Andeer.

1. O cars christiauns vus partarcheit,
 Vi da la mort vus ragurdeit,
 Co quella ven a rafa
 Vi da nus tuts a faigse.
2. In sa buc gir, co quei va tiers
 Vi par ilg gi cun ilg nos chierp,
 In sa buc, sch'in vonzeie
 A casa ven puspeie.
3. Sco nus ün clar exempel vein,
 Quei vi dilg nies cunfrar vasein,
 Sco mussa l'experientia
 Fov enttè galgiardienscha.
4. Quest fova numnaus er *Nicolaus*,
 Ilg sieu surnum fo *Pitschen* staus,
 Ilg sieu mastring fo *ferber*,
Statalter el fo erra.

5. El mà cun ilg sieu car uffont,
Parnet ilg resti giù midont,
El leva siu faigettè,
Silg culm el rumanette.
6. El fo vivont silg culm er staus
A vet fitau sagar ses praus,
Aunc ün stadal el vette,
Ilg let manar sut tege.
7. Mo ils partrachiamaints da Deus
En buc sco quels da nus carstiauns;
Aschi ha Deus buc lieue,
Ch'el pli da nus ngis vieue.
8. Mo en ün stiert ei davantau,
Ca quel stadal ei cupichiau,
Ilg cunfrar ei aschia
Vangius sut tuttavia.
9. Ach Jesus, Jesus! el clumà,
Sieu filg bauld anavos turnà,
Igl bof el lascha ire.
A let tilg bab vangire.
10. El mà vi tiers a let alzar
A si or da la mort spindrar,
Mo 'l buc pudet sulette,
Orfen el rumanette.
11. El s'anclinà, lgi det dus bitschs;
O chei salid, o chei cunfiert
Ving jou als mes purtare,
Cur jou sto quei risdare!
12. El fo sulet, nagin fo lou,
A casa bauld eis el turnaus.
Currint angiù el ngite
Bargint a partarchiont,

-
13. Co el less a sia mumma gir,
Per buc schi truria la schar ngir.
Cur el sia mumma vasette,
Par sieu bab ancarschette.
14. Chei truria nova jou vus port —
El schet — ilg nies car bab ei mort,
Sut ilg stadal vangieuse
Eis el ad ei sparchieuse. —
15. Chei truria nova ei po quei —
'La schet — uss sto jou cun grond laid
Vonzei ilg mes pli care
A casa morts manare.
16. Ach vus, ils mes schi cars uffonts,
Chei truria nova ei vont mauns,
Co lein nus po mai fare?
Mieu cor quel sto schlupare.
17. Ach Deus, ach Deus, ta prend puccau
Da nus ca rumanein uss cou. —
Lur tut bargir stuette,
Ca vet udieu quests plaidse.
18. Er minchia ping uffont
Purtà quest plaid . . . : avant:
Ilg aug statalter Cloue
Ei morts, ven suteraue.
19. Caschun bein minchia carstiaun
Da bargir, plonscher par quei hum
Cun sia honorata casa,
Davos truria laschada.
20. Chei vult ün gir, chei vul ti far?
Quei tut ven buc a nizar,
Sch'in gie vangis a frire.
Ilg chou ancunter ilg mir.

21. La paupra vieua resta zvar
Davos aqui cun cunber,
Cun quater beals uffons
Duas mats a duas mattauns.
22. Ils quals Deus velgig banadir
A qui sin terra ils parchirar
Da cunber, leid, tristezia
Da tuts cas a disgrazia.
23. Ilg bab dils orfens esser,
In scharmiader la vieua er,
Sco Deus a-schi ha gig
Tiers ilg sieu car amig.
24. Deus vilgig cunfortare
A da sieu temps en tschiel manare,
Ch'els possen cun lur babe
Ver Deus a sia buntade.

Remarca. Quella canzun e copiada d'en manuscript da *Christina Fimiana da Pazen* dils A. 1796; mo ella deriva sainza nign dubi dalla plema da *Mastral Linard*. Il rimnader sa ha informo tier ena cantadura viglia fidada.

